

Bản án số: 24/2020/HS-ST  
Ngày 10 - 12 - 2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SƠN ĐỘNG, TỈNH BẮC GIANG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Hoàng Văn Thái

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Vi Quang Thái

2. Ông Lương Văn Hoàng

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Hoàng Thị Phụng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang;

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Động tham gia phiên tòa:***  
Ông Hoàng Minh Đức - Kiểm sát viên;

Ngày 10 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 24/2019/TLST-HS ngày 09 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 23/2020/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

**Lê Văn C**, sinh năm 1992 tại huyện L, tỉnh Bắc Giang. Nơi cư trú: Thôn A, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang; nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: Lớp 9/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn Ch và bà Vi Thị B; chưa có vợ, có 01 con ngoài giá thú; tiền án: Không có; tiền sự: Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 163A/QĐ-XPHC ngày 03/7/2019, Công an huyện L xử phạt Lê Văn C 750.000 đồng về hành vi đánh nhau, đến nay C chưa nộp phạt; nhân thân: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 47/2012/HSST ngày 13/6/2012, Tòa án nhân dân huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang xử phạt Lê Văn C 09 tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 17 tháng 04 ngày tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, bị cáo đã chấp hành xong bản án và đương nhiên được xóa án tích; bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; hiện tại bị cáo đang bị tạm giam trong vụ án khác, có mặt.

\* *Bị hại:* Nguyễn Hoàng H, sinh năm 1991; nơi cư trú: Khu M, thị trấn C,

huyện L, tỉnh Bắc Giang; có mặt

*\* Người làm chứng:*

1. Đàm Văn N, sinh năm 1974; địa chỉ: Thôn Đ, xã B, huyện L, tỉnh Bắc Giang; vắng mặt

2. Lương Thị H, sinh năm 2003; địa chỉ: Thôn Nhân M, xã S, huyện T, tỉnh Nghệ An; vắng mặt

3. Dương Văn M, sinh năm 1977; địa chỉ: Thôn B, xã B, huyện L, tỉnh Bắc Giang; vắng mặt

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

1. Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 24/6/2020, Lê Văn C đi đến quán hát Karaoke R ở địa chỉ thôn T, xã C, huyện S, tỉnh Bắc Giang chơi. Trong quán hát lúc này có anh Đàm Văn N – là chủ quán (anh N thuê quán hát của chị Nông Thị H), anh Dương Văn M và anh Nguyễn Hoàng H đang ngồi chơi tại bàn uống nước; Ch vào quán gọi nước ra uống, nói chuyện cùng mọi người, một lúc sau thì anh M đi về trước. Trong lúc anh N, anh H và C đang ngồi chơi nói chuyện thì có một xe ô tô đến đón một nữ nhân viên của quán hát đi nhưng anh H đã ngăn cản, không cho nữ nhân viên đó đi chơi. Thấy vậy, Chúc hỏi anh H tiền đón nhân viên hết bao nhiêu, nếu họ trả tiền thì cho họ đi, anh H nhìn C rồi nói anh hỏi làm gì. Sau đó nhân viên nữ vẫn lên xe ô tô đi chơi, còn C quay vào quán ngồi ở bàn bên cạnh bàn anh H đang ngồi. Khoảng 05 phút sau, Ch suy diễn cho rằng lời nói và hành động của anh H là thiếu tôn trọng mình nên C lấy 01 chiếc điều cày bằng tre để trong xô nhựa ở cạnh đó, C cầm điều cày bằng tay phải đi đến chỗ anh H đang ngồi bất ngờ đánh 01 nhát từ dưới lên trên, từ phải sang trái trúng vào cằm bên trái của anh H, C tiếp tục dơ điều cày lên cao đập 01 nhát từ trên xuống dưới trúng vào vùng đầu phía sau gáy anh H, vết thương ở cằm trái bị chảy máu nên anh H dùng tay ôm mặt cúi xuống đất, ngay sau đó anh N chạy đến can ngăn, giằng lấy chiếc điều cày nên C không đánh anh H nữa, một lúc sau thì C bỏ đi về. Anh H được mọi người đưa đến Trung tâm y tế huyện S cấp cứu, băng bó vết thương, sau đó chuyển đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang điều trị đến ngày 03/7/2020 thì ra viện về nhà.

2. Tại Giấy chứng nhận thương tích ngày 27/7/2020, Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang xác định anh Nguyễn Hoàng H vào viện lúc 20 giờ 27 phút ngày 24/6/2020, ra viện ngày 03/7/2020. Tình trạng thương tích lúc vào Viện:

- Mặt sưng nề, bầm tím vùng góc hàm trái, vùng cằm, há miệng hạn chế, khớp cắn sai.

- Ấn đau chói vùng cằm xương hàm dưới di động bất thường qua kẽ răng 31, 32.

- Vùng đỉnh đầu phía sau có khối sưng nề ấn đau, ranh giới không rõ.

X Quang: Các đường gãy xương hàm dưới dọc qua lồi cầu cằm và góc trái.

Tình trạng thương tích lúc ra viện: Ổn định.

3. Ngày 06/8/2020, Cơ quan điều tra ra Quyết định trưng cầu giám định, yêu cầu xác định tỷ lệ phần trăm thương tích của anh Nguyễn Hoàng H; cơ chế, chiều hướng hình thành dấu vết của từng vết thương; các vết thương do vật gì gây nên ?

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 9557/20/TgT ngày 10/8/2020, Trung tâm giám định pháp y – Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang kết luận:

- Thương tích chạm thương vùng góc hàm trái, vùng cằm không còn dấu vết + Vết mổ đã khâu vùng rách lợi + Vết sẹo dẫn góc hàm trái + X Quang: Gãy xương hàm dưới vùng cằm và góc hàm trái, đã kết hợp xương bằng nẹp vít hiện đã can và có vị trí giải phẫu bình thường: 13 %

- Thương tích chạm thương vùng đỉnh đầu phía sau không còn dấu vết: 0 %

Căn cứ Bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 13%.

- Cơ chế, vật, chiều hướng gây thương tích: Các thương tích do vật tày gây nên, không xác định được chiều hướng gây thương tích.

4. Tại bản Cáo trạng số 20/CT-VKS-SĐ ngày 05 tháng 11 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Động truy tố bị cáo Lê Văn C về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự với các tình tiết định khung “Dùng hung khí nguy hiểm”, “Có tính chất côn đồ” theo quy định tại điểm a và i khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

5. Tại phiên tòa:

- Kiểm sát viên phát biểu luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lê Văn C phạm tội “Cố ý gây thương tích”; áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Văn C từ 02 năm 6 tháng đến 03 năm tù; áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu 01 chiếc đu cày bằng tre là công cụ phạm tội để tiêu hủy; áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự, các điều 585, 586 và 590 của Bộ luật Dân sự: Buộc Lê Văn C phải bồi thường cho anh Nguyễn Hoàng H các khoản thiệt hại về sức khỏe, tổng cộng từ 28.500.000đ –

30.800.000đ; bị cáo phải chịu án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

- Bị cáo Lê Văn C thành khẩn khai báo, bị cáo thừa nhận thương tích gãy xương hàm dưới góc trái của anh Nguyễn Hoàng H với tỷ lệ tổn thương 13% là do bị cáo dùng điều cày gây nên; bị cáo bị truy tố về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội; bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, xử phạt bị cáo mức án thấp nhất theo quy định của pháp luật.

- Người bị hại Nguyễn Hoàng H trình bày: Đề nghị Hội đồng xét xử quyết định về tội danh, hình phạt, mức bồi thường thiệt hại theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quá trình điều tra vụ án cũng như tại phiên tòa, bị cáo Lê Văn C đều thành khẩn khai báo, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án; đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 24/6/2020, tại quán hát Karaoke R ở địa chỉ thôn T, xã C, huyện S, tỉnh Bắc Giang, bị cáo Lê Văn C đã thực hiện hành vi dùng 01 chiếc điều cày bằng tre đánh anh Nguyễn Hoàng H hai nhát, trong đó một nhát đánh vào vùng cằm dưới bên trái làm gãy xương hàm dưới góc trái, một nhát đánh vào vùng đầu phía sau gây gây thương tích cho anh H với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 13%. Hành vi trên của bị cáo Lê Văn C là rất nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của anh H, bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”; mặc dù giữa bị cáo và anh H không có mâu thuẫn gì nhưng bị cáo đã suy diễn cho rằng anh H không tôn trọng bị cáo, lấy lý do đó bị cáo đã dùng điều cày bằng tre là loại hung khí nguy hiểm bất ngờ đánh anh H vào vùng đầu là vùng trọng yếu của cơ thể, làm cho anh H bị thương tích 13%. Vì thế Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Động truy tố bị cáo Lê Văn C về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự với các tình tiết “Dùng hung khí nguy hiểm” và “Có tính chất côn đồ” là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xem xét toàn diện các tình tiết để quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo là người có nhân thân xấu, năm 2012 bị cáo đã bị kết án 09 tháng tù cho hưởng án treo về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, tháng 7/2019 bị cáo lại bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh nhau nhưng bị cáo không biết ăn năn hối lỗi, tự viện ra lý do một cách vô cơ rồi bất ngờ dùng điều cày bằng tre đánh anh Nguyễn Hoàng H gây thương tích ở vùng đầu, hành vi phạm tội của bị cáo thể hiện rõ tính chất côn đồ, ngỗ ngược, coi thường kỷ cương pháp luật, coi thường sức

khỏe, tính mạng của người khác. Trong quá trình điều tra vụ án này bị cáo tiếp tục vi phạm pháp luật, bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện L, tỉnh Bắc Giang khởi tố bị can, bắt tạm giam về hành vi “Môi giới mại dâm”. Chứng tỏ bị cáo là người khó giáo dục, cần thiết phải có hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để cải tạo, giáo dục bị cáo là phù hợp với nhân thân, tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, đảm bảo đúng chính sách xử lý của pháp luật hình sự Nhà nước ta. Song, Hội đồng xét xử thấy rằng quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo luôn thành khẩn khai báo nên bị cáo được giảm nhẹ một phần hình phạt theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; hình phạt giành cho bị cáo ở mức cao theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là hoàn toàn thỏa đáng.

### **[3] Về xử lý vật chứng:**

Quá trình điều tra thu giữ được 01 chiếc điếu cày bằng tre dài 65cm, đường kính 05cm, phần đầu dùng để hút có bọc xung quanh bằng kim loại màu trắng bạc, đầu không hút bị vỡ. Xét thấy chiếc điếu cày này là công cụ, hung khí bị cáo dùng để phạm tội nhưng không có giá trị nên cần tịch thu để tiêu hủy.

### **[4] Về trách nhiệm dân sự:**

Anh Nguyễn Hoàng H yêu cầu bị cáo Lê Văn C phải bồi thường các khoản thiệt hại như sau:

- Tiền viện phí = 12.000.000đ
- Tiền thuốc điều trị = 8.000.000đ
- Tiền phẫu thuật = 7.000.000đ
- Tiền phục hồi sức khỏe sau phẫu thuật = 20.000.000đ
- Tiền ăn, uống, sinh hoạt trong thời gian nằm viện = 5.000.000đ
- Tiền chi phí đi lại = 6.000.000đ
- Tiền mất thu nhập của bản thân và một người chăm sóc = 17.000.000đ
- Tổn thất tinh thần = 50.000.000đ
- Chi phí dự tính khám lại và phẫu thuật rút đinh = 25.000.000đ

Tổng cộng các khoản anh H yêu cầu bị cáo phải bồi thường là 150.000đ (Một trăm, năm mươi triệu đồng).

Tại phiên tòa anh H không cung cấp được tài liệu, chứng cứ để chứng minh cho các khoản thiệt hại như yêu cầu ở trên. Bị cáo Lê Văn C đồng ý bồi thường thiệt hại cho anh H nhưng bị cáo không đồng ý mức tiền mà anh H yêu cầu, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giải quyết theo quy định của pháp luật.

Xét thấy anh Nguyễn Hoàng H yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm là có căn cứ, đúng với quy định tại Điều 48 của Bộ luật Hình sự, Điều 584 và 590 của Bộ luật Dân sự. Tuy nhiên, có nhiều khoản anh H yêu cầu bồi thường không phù hợp hoặc không cung cấp được tài liệu, chứng cứ để chứng minh nên không có cơ sở. Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai anh H chứng minh tại phiên tòa và tình trạng thương tích, cần buộc bị cáo phải bồi thường cho anh H các khoản thiệt hại sau:

- Thanh toán tiền khám, chữa bệnh cả đợt cho Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang (bao gồm viện phí, thuốc điều trị, phẫu thuật theo bệnh án): Tổng chi phí là 9.911.703 đ, anh H phải nộp trả Bệnh viện = 3.002.901 đ; số tiền còn lại do Bảo hiểm y tế thanh toán (BL114);

- Tiền thuê xe Taxi từ nơi bị đánh là thôn T, xã C đến Trung tâm Y tế huyện S cấp cứu = 500.000đ;

- Tiền thuê xe Taxi đi từ Trung tâm Y tế huyện S đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang = 1.000.000đ;

- Tiền thuê xe Taxi từ Bệnh viện ĐK tỉnh Bắc Giang về nhà ở thị trấn C, huyện L khi ra viện = 500.000đ;

- Tiền mất thu nhập của anh H trong 9 ngày nằm viện và một người nuôi dưỡng tính theo mức thu nhập trung bình của gia đình anh H và lao động phổ thông tại địa phương là 200.000đ/ người/ ngày (BL 132a, 133): 9 ngày x 200.000đ x 2 người = 3.600.000đ;

- Tiền mất thu nhập của anh H sau khi ra viện chưa lao động được tính bằng 30 ngày x 200.000 đ/ ngày = 6.000.000đ;

- Tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe = 4.000.000đ;

- Tổn thất tinh thần tính bằng 8 tháng lương cơ sở ở thời điểm hiện tại: 8 tháng x 1.490.000đ = 11.920.000đ;

- Đối với yêu cầu đòi bồi thường khoản dự tính phẫu thuật rút đinh nhưng anh H không cung cấp được văn bản tạm tính của cơ quan y tế, tại phiên tòa anh H không yêu cầu bị cáo phải bồi thường khoản thiệt hại này nữa nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết;

Tổng cộng các khoản thiệt hại cần buộc bị cáo phải bồi thường cho anh H là 30.522.901đ, làm tròn = 30.522.000đ (Ba mươi triệu, năm trăm hai mươi hai nghìn đồng chẵn).

**[5]** Về án phí: Theo quy định của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, bị cáo Lê Văn C phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm với mức 5% khoản tiền mà bị cáo phải bồi thường cho anh H = 1.526.000đ.

[6] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên: Trong quá trình tiến hành tố tụng Điều tra viên, Kiểm sát viên thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và các quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự; bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ai tố cáo, khiếu nại gì. Hội đồng xét xử kết luận hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đều đúng quy định của pháp luật và hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1-** Tuyên bố bị cáo Lê Văn C phạm tội “Cố ý gây thương tích”;

Áp dụng điểm đ khoản 2 (tính tiết ở điểm a và i khoản 1) Điều 134, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Lê Văn C 03 (Ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

**2-** Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu để tiêu hủy 01 chiếc điều cày bằng tre dài 65cm, đường kính 05cm, phần đầu dùng để hút có bọc xung quanh bằng kim loại màu trắng bạc, đầu không hút bị vỡ, được quấn giấy báo bên ngoài và có dán niêm phong ở hai đầu.

Vật chứng nêu trên lưu giữ tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sơn Động.

**3-** Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự, Điều 584 và Điều 590 của Bộ luật Dân sự:

Buộc bị cáo Lê Văn C phải bồi thường cho anh Nguyễn Hoàng H các khoản thiệt hại về sức khỏe, tổng cộng = 30.522.000đ (Ba mươi triệu, năm trăm hai mươi hai nghìn đồng chẵn).

**4-** Áp dụng các điều 6, 23 và 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội:

Bị cáo Lê Văn C phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 1.526.000đ án phí dân sự sơ thẩm; cộng = 1.726.000đ (Một triệu, bảy trăm hai mươi sáu nghìn đồng chẵn).

*\* Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chậm thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự.*

*\* Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có*

*quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.*

Bị cáo có mặt, người bị hại có mặt đều có 15 ngày kháng cáo kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Bị cáo, bị hại
- VKSND huyện SĐ
- VKSND tỉnh BG
- TAND tỉnh BG
- Công an huyện SĐ
- Chi cục THADS huyện SĐ
- Sở Tư pháp BG
- Lưu hồ sơ, VP.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Hoàng Văn Thái**